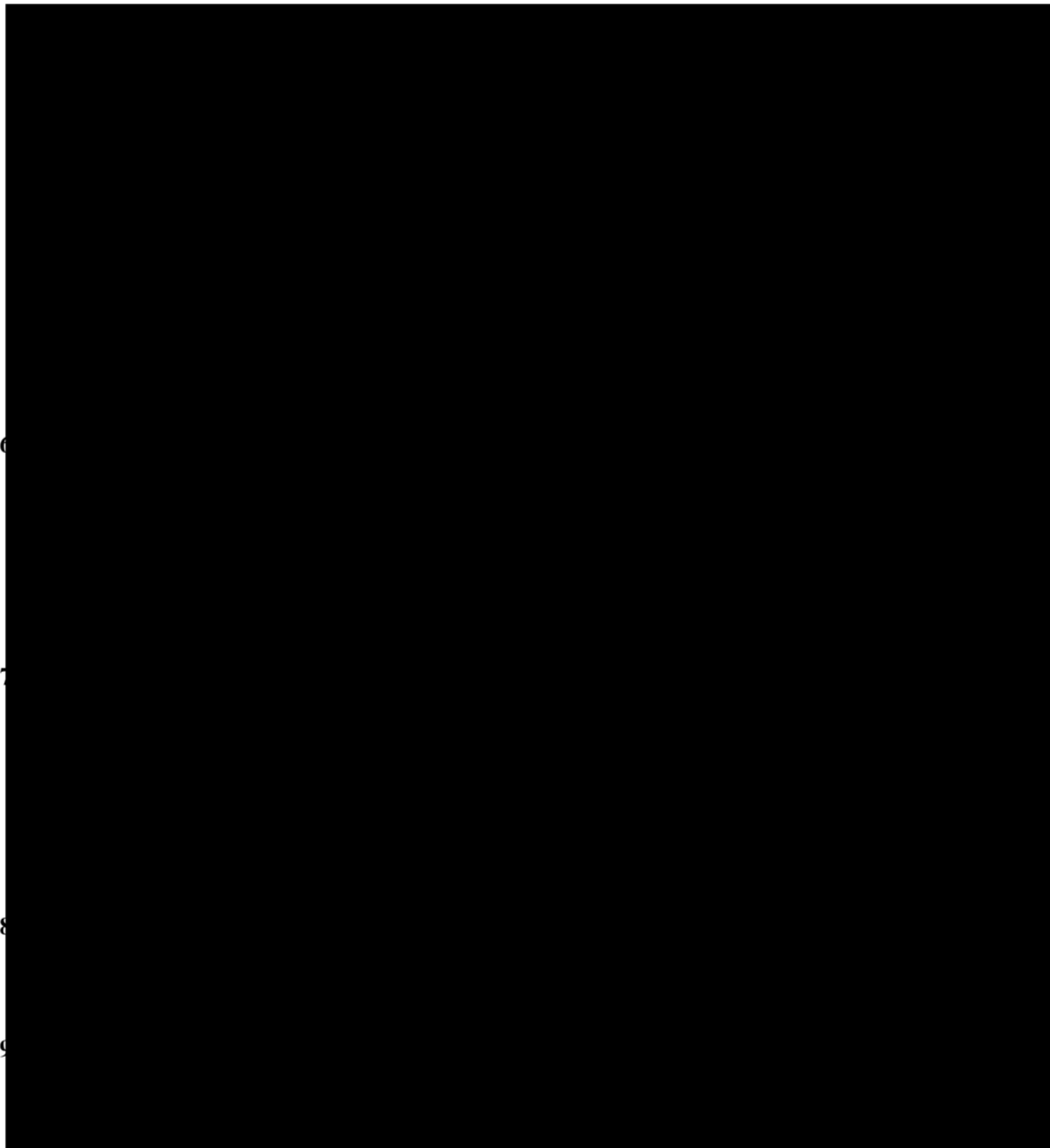


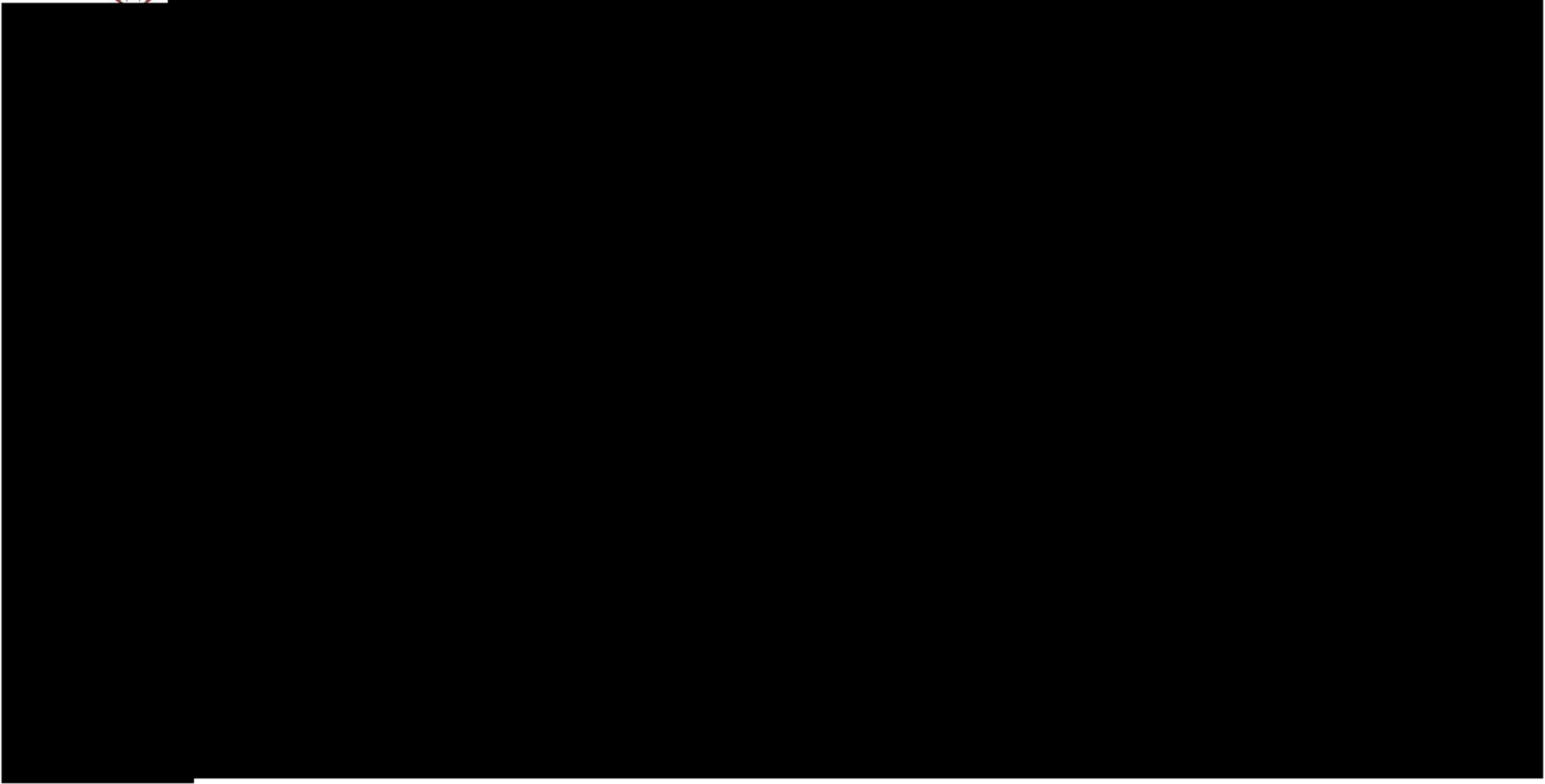
3)

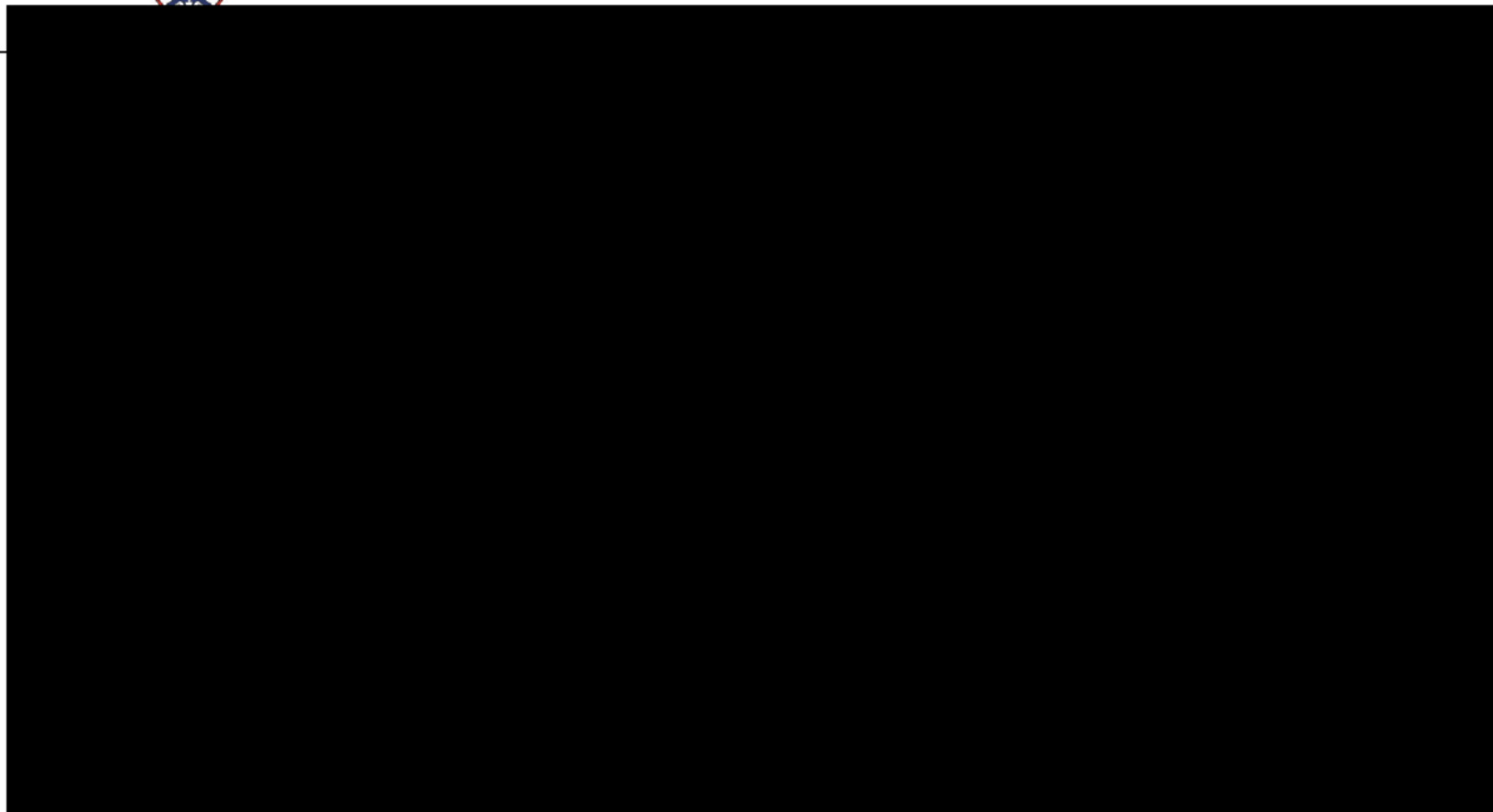
4)

5)

¹ na
nás







PROTOKOL O PŘEDÁNÍ/PŘEVZETÍ

Příloha č. 3
ke smlouvě č. 175210220
Počet stran: 5

List číslo: 4

Doplňující údaje o předání

Bez závad / se závadami.

Nedostatky, na které upozorňuje VÚ:

Nedostatky, zjištěné při předání:

Ostatní údaje:

PROTOKOL O PŘEDÁNÍ/PŘEVZETÍ

**Příloha č. 3
ke smlouvě č. 175210220
Počet stran: 5**

List číslo: 5

UPŘESNĚNÍ POŽADAVKŮ OBJEDNATELE

Připomínky objednatele

IDED:.....

Praha dne:
Výtisk č.
Počet listů:

PROTOKOL O PŘEDÁNÍ DÍLČÍHO PLNĚNÍ

Předmět předání:

P/N: _____

S/N: _____

předán dne dle smlouvy mezi objednatelem a zhotovitelem v souladu s čl. V odst. 8 smlouvy. Tímto protokolem předává zhotovitel pověřeným zástupcům objednatele dílčí plnění:

.....
VZ 5512 Štěpánov

Přílohou tohoto protokolu jsou níže uvedené dokumenty.

Název průvodní dokumentace:

Počet listů:

Stav předávaného předmětu smlouvy:

Štěpánov dne

Za předávajícího:

Za příjemce:

zhotovitel

objednatel

KATALOGIZAČNÍ DOLOŽKA¹

K zabezpečení procesu katalogizace položek majetku (výrobků), které jsou předmětem smlouvy a které podléhají katalogizaci podle zásad Kodifikačního systému NATO (dále jen „NCS“) a Jednotného systému katalogizace majetku v ČR (dále jen „JSK“) se **prodávající zavazuje**:

1. Neprodleně po uzavření smlouvy, nejpozději do 5 pracovních dní, oznámit e-mailem Oddělení katalogizace majetku Úřadu pro obrannou standardizaci, katalogizaci a státní ověřování jakosti (dále jen „OdKМ“) na e-mailovou adresu katalogizace@army.cz číslo smlouvy, kontaktní osobu a kontaktní údaje osoby zodpovědné ze strany prodávajícího za provedení katalogizace položek dané smlouvy.²
2. Na vlastní náklady zpracovat nebo zabezpečit zpracování Souboru povinných údajů pro katalogizaci (dále jen „SPÚK“) majetku definovaného smlouvou (rámcovou dohodou) vždy prostřednictvím aplikace umístěné na www.cz-katalog.cz.
3. Povinnou součástí zpracování SPÚK každé dosud nekatalogizované položky majetku je:
 - a) fotografie reálně zobrazující dodávanou položku majetku ve formě elektronického souboru ve formátu JPG, rozlišení do 1024x768 bodů³;
 - b) hypertextový odkaz na webovou stránku nebo elektronický soubor, které obsahují technické údaje o výrobku. Elektronický soubor musí být ve formátu JPG, rozlišení do 1024x768 bodů, nebo ve formátu PDF, v rozměrech strany A4. V případě, že nelze poskytnout hypertextový odkaz nebo elektronický soubor, doložit správnost údajů nezbytných k provedení popisné identifikace jiným způsobem.
4. Zabezpečit doručení SPÚK OdKМ v termínu 50 dnů před fyzickým dodáním předmětu smlouvy.
5. Na vlastní náklady zabezpečit zpracování návrhu katalogizačních dat o výrobku popisnou metodou identifikace položek katalogizační agenturou⁴ každé smlouvou definované položky zásobování vyrobené v ČR nebo zemích mimo NATO či Tier 2⁵ a podléhající katalogizaci podle zásad NCS a JSK.
6. Zabezpečit doručení návrhu katalogizačních dat o výrobku (transakce LNC) nejpozději 25 dnů před fyzickým dodáním majetku.
7. Dodat bez prodlení písemně nebo elektronicky v průběhu realizace smlouvy informace o všech změnách, týkajících se předmětu smlouvy, které mají vliv na identifikaci katalogizovaných položek majetku, včetně změn u položek majetku nakupovaných prodávajícím od poddodavatelů.

Katalogizační doložka je naplněna dodáním úplných a bezchybných dat, které je potvrzeno po kontrole a zpracování dodaných dat vydáním kladného „Stanoviska Úř OSK SOJ k naplnění katalogizační doložky“.

Přidělené identifikátory (KČM, NSN) a zpracovaná katalogizační data jsou dostupná na www.cz-katalog.cz po ukončení procesu katalogizace majetku.

Kontaktní adresa:

Úřad pro obrannou standardizaci, katalogizaci a státní ověřování jakosti

ODDĚLENÍ KATALOGIZACE MAJETKU

nám. Svobody 471

160 01 PRAHA 6

TEL.: 973 229 274

E-MAIL: katalogizace@army.cz

INTERNET: www.okm.army.cz

¹ Platná pro kupní smlouvy uzavírané po 1. únoru 2020.

² Zákon 309/2000 Sb., §14, bod 2

³ Prodávající tímto souhlasí s použitím dodané fotografie pro účely JSK a NCS.

⁴ Fyzická nebo právnická osoba, držitel osvědčení podle §11 zákona č. 309/2000 Sb., o obranné standardizaci, katalogizaci a státním ověřování jakosti výrobků a služeb určených k zajištění obrany státu a o změně živnostenského zákona. Aktuální seznam katalogizačních agentur umístěn na www.okm.army.cz.

⁵ Aktuální seznam zemí NATO, Tier 2 a Tier 1 viz odkaz na www.okm.army.cz, odkaz na www.nato.int/structur/AC/135/welcome.htm

Seznam položek určených ke katalogizaci

Smluvní strany se dohodly, že pro účely katalogizační doložky se za položku stanovenou označuje zboží dle přiložené tabulky*:

Název	JKM	TPP
SADA ÚDRŽBY, OPRAV ASVŘP	1450	0
Nabíječka ALI 171	6130	1
Zesilovač 50 W VHF/UHF RF-7800M-R151	5996	0
Zesilovač 50 W L-BAND RF-7800UL-R151	5996	0
Vozidlový zesil / reproduktor RF-5980-SA101	5996	0
Širokopásmová vozidlová anténa 30-2000 MHz RF-3187-AT320	5985	0
Aktivní anténa GPS L1/L2 RF-3071-AT230	5985	0
Anténa SATCOM/MUOS TRIVEC AVANT AV2086-4	5885	0
Zařízení vozidlové RF-158M-V120/M/UL	5810	0

*Jednotlivé položky budou upraveny v rámci jednání

Požadavky na zabezpečení státního ověřování jakosti

1. Rozsah státního ověřování jakosti

1. Smluvní strany se dohodly, že při plnění této smlouvy se na základě rozhodnutí Úřadu v rozsahu a za podmínek stanovených touto smlouvou uplatní státní ověřování jakosti ve smyslu zákona č. 309/2000 Sb., o obranné standardizaci, katalogizaci a státním ověřování jakosti výrobků a služeb určených k zajištění obrany státu a o změně živnostenského zákona, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“).
2. Smluvní strany berou na vědomí, že v případě provádění díla v zahraničí Úřad ve smyslu § 19 odst. 2 zákona požádá o státní ověřování jakosti obdobný úřad nebo orgán (Government Quality Assurance Representative) státu, kde se bude dílo provádět (dále jen „zahraniční úřad“). V takovém případě zhotovitel předá Úřadu neprodleně smlouvu se zahraničním dodavatelem a příslušnou dokumentaci.
3. Státní ověřování jakosti provede:
 - a) zástupce Úřadu (určený příslušník Úřadu) u zhotovitele, který dílo provádí na území České republiky,
 - b) zástupce zahraničního úřadu – u zhotovitele, který dílo provádí v zahraničí.
4. Státní ověřování jakosti nezbavuje zhotovitele odpovědnosti za vady díla.
5. V rámci státního ověřování jakosti se uskuteční odborný dozor nad jakostí a konečná kontrola podle § 24 – 29 zákona, s výjimkou díla, které bude předmětem zkrácených vojenských zkoušek dle čl. VIII odst. 1 smlouvy, u kterého se po schválení technických podmínek uskuteční konečná kontrola podle § 27 – 29 zákona.
6. Zhotovitel je povinen poskytnout Úřadu – zahraničnímu úřadu podporu pro státní ověřování jakosti v rozsahu ČOS 051673, 1. vydání, POŽADAVKY NATO NA OVĚŘOVÁNÍ KVALITY PŘI VÝSTUPNÍ KONTROLE A ZKOUŠENÍ - AQAP 2131, Ed. C, *NATO QUALITY ASSURANCE REQUIREMENTS FOR FINAL INSPECTION AND TEST*;
7. Zhotovitel se zavazuje smluvně sjednat s poddodavatelem podmínky pro státní ověřování jakosti, jaké jsou uvedeny v této smlouvě.

2. Podmínky pro provádění státního ověřování jakosti

8. Zhotovitel předloží zástupci Úřadu – zahraničního úřadu seznam poddodavatelů a jimi realizovaných poddodávek a ten určí, u kterých poddodavatelů se uplatní státní ověřování jakosti. Pro zabezpečení státního ověřování jakosti u stanovených poddodavatelů zhotovitel předá zástupci Úřadu – zahraničního úřadu příslušné poddodavatelské smlouvy bezprostředně po jejich uzavření.
9. Pokud si to zástupce Úřadu – zahraničního úřadu vyžádá, předloží mu zhotovitel plán kvality k posouzení a doplnění. Případné připomínky zástupce, které se vztahují k jeho činnosti, zhotovitel zapracuje do tohoto plánu.
10. Zhotovitel na žádost Úřadu – zahraničního úřadu:
 - a) bezplatně poskytne k používání nezbytně nutné místnosti v místě výkonu činnosti zástupce Úřadu – zahraničního úřadu, které jsou vybavené inventářem, opatřené telefony pro vnitřní, městskou a meziměstskou síť apod.;
 - b) zajistí parkovací místo pro služební vozidlo zástupce Úřadu – zahraničního úřadu v místě výkonu jeho činnosti;

- c) bezplatně poskytne nezbytně nutné prostory pro státní ověřování jakosti, např. kontrolní místnosti, laboratoře, zkušebny, skladiště a jiné prostory s odborným personálem a v odůvodněných případech i v mimopracovní době.
11. Zhotovitel umožní zástupci Úřadu – zahraničního úřadu přístup ke schválenému a evidovanému kompletu technické dokumentace uloženému u zhotovitele. Takto uložený komplet dokumentace musí obsahovat veškeré realizované změny.
 12. Zhotovitel vlastními prostředky zajistí potřebné analýzy materiálu, které souvisejí se státním ověřováním jakosti, ve vlastních nebo nezávislých laboratořích.
 13. Pracoviště řízení jakosti zhotovitele předává dílo ke konečné kontrole zástupci Úřadu – zahraničního úřadu až po vnitřní kontrole s předepsanými a řádně vyplněnými průvodními doklady ve smyslu příslušné dokumentace a smlouvy.
 14. Zhotovitel bere na vědomí, že je povinen předložit zástupci Úřadu – zahraničního úřadu*) všechny své žádosti o odchylky, výjimky nebo změny na díle a že odběratel zmocnil Úřad – zahraniční úřad k vyřizování žádostí zhotovitele o povolení odchylky, výjimky a změny na díle v tomto rozsahu:

Předloží-li zhotovitel žádost:		Úřad - příslušný zahraniční úřad*) žádost		
		pouze vezme na vědomí	posoudí a vyjádří se k ní	posoudí a rozhodne o ní
Skupina A	odchylky	X		---
	výjimky	X		
	změny	X		
Skupina B	odchylky		X	
	výjimky		X	
	změny		X	---

Poznámky: 1. Odchylky, výjimky a změny skupiny A jsou takové, které mají vliv na takticko-technické parametry výrobku nebo služby, jeho instalaci, uvedení do provozu, údržbu, opravy, životnost, spolehlivost, zaměnitelnost, bezpečnost a cenu.
2. Všechny ostatní odchylky, výjimky a změny jsou zahrnuty do skupiny B.
3. Objasnění odchylky, výjimky a změny je uvedeno v § 20 odst. 4 až 6 zákona.

15. Zahraniční výrobce k dílu přiloží Certificate of Conformity na jednotlivé části díla, které potvrdí zahraniční úřad.
16. Výrobce umožní Úřadu – zahraničnímu úřadu účast na řešení reklamace, bude-li vůči němu uplatněna.

Seznam poskytnutých utajovaných informací

Seznam utajovaných informací je zpracován v souladu s Nařízením vlády č. 522/2005 Sb., kterým se stanoví seznam utajovaných informací (dále jen „UI“), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „nařízení č. 522/2005 Sb.“).

Zhotoviteli budou poskytovány UI v souladu s nařízením vlády č. 522/2005 Sb., a to v rozsahu:

- příloha č. 19 do a včetně stupně utajení DŮVĚRNÉ pořadové číslo:
 - 13 - Normy, metody, postupy nebo výsledky měření kompromitujícího elektromagnetického vyzařování;
 - 14 - Kryptografický materiál určený k ochraně utajovaných informací;
 - 21 - Provozní bezpečnostní dokumentace a způsob zajištění bezpečnosti informačního nebo komunikačního systému nakládajícího s utajovanými informacemi.

Přehled utajovaných dokumentů (technických zařízení), které budou poskytovány zhotoviteli:

Pč.	Název utajovaného dokumentu/technického zařízení	Evid. číslo	Stupeň utajení
1	Výsledná analýza rizik mobilního specializovaného informačního systému s názvem: Automatizovaný systém velení a řízení palby (IS ASVŘP), verze 2.0,	příloha 2 k čj. D19/2011-1618	DŮVĚRNÉ
2	Návrh bezpečnostních opatření informačního systému: Automatizovaný systém velení a řízení palby (IS ASVŘP), verze 2.0	čj. V190/2015-1122	VYHRAZENÉ
3	Bezpečnostní politika informačního systému: Automatizovaný systém velení a řízení palby (IS ASVŘP), verze 2.0	čj. V189/2015-1122	VYHRAZENÉ
4	Podmínky pro provedení zástavby kryptografického prostředku do mobilních a rozmístitelných systémů	čj. V416/2012-NBÚ/30	VYHRAZENÉ
5	Bezpečnostní standard NBÚ – 2/2007, ver. 2.0, Instalace zařízení z hlediska kompromitujícího vyzařování	čj. D81/2011-NBÚ/30	DŮVĚRNÉ
6	Pravidla pro používání kryptografických prostředků TCE 671/M a TCE 621/M AES, ver. 1.0	čj. V401/2014-NBÚ/30	VYHRAZENÉ
7	Bezpečnostní standard NBÚ – 1/2017	čj. V238/2017-NBÚ/30	VYHRAZENÉ

U zhotovitele mohou vznikat UI týkající se provozu vlastního zařízení v daném informačním zařízení až do stupně utajení DŮVĚRNÉ včetně.

Přístup zhotovitele k UI byl stanoven v souladu s ust. § 20 odst. 1 písm. a) zákona č. 412/2005 Sb., o ochraně utajovaných informací a o bezpečnostní způsobilosti, ve znění pozdějších předpisů.

Bezpečnostním manažerem pro plnění úkolů ochrany UI a poskytování UI ve vztahu ke zhotoviteli je Ing. Miroslav MAŠEK, ABI, tel. 216 878.

Prvotním příjemcem bude nákladové středisko VZ 5512 Štěpánov.

Jedná se o UI zpracovávané ASVŘP, ke kterým mají přístup pouze pověřeni zaměstnanci zhotovitele v souvislosti s výkonem pracovní činnosti na základě smlouvy.

Typickým příkladem je přístup SW specialisty zhotovitele - držitele osvědčení NBÚ pro stupeň DŮVĚRNÉ - k databázi ASVŘP RACCOS v rámci zkoušení a odstraňování nesprávných funkcí systému pod dohledem zodpovědné osoby uživatele systému.

Rozsah a program školení

1. týden:

- Cíl: Seznámit se s rozsahem modernizace MBV, zvládnout a naučit se novému způsobu ovládání nových nebo modernizovaných komponent, pochopit nové metodiky postupů.
- Cíl: Zahájit soubor zaměstnání s tematikou zaměřenou na RVR.
- rozsah 37,5 hodin.

Téma	Téma	Forma	Hodiny
	Úvod do kursu, zjištění informace o vstupních znalostech, stanovení podmínek absolvování a stanovení úkolů do samostudia k zvládnutí požadovaných vstupních znalostí	výklad	2
MBV1	Školení bezpečnosti práce	výklad	1
MBV2	Nová bezpečnostní politika ASVŘP RACCOS	výklad	4,5
MBV3/1	Bezpečnost ASVŘP RACCOS a soubor modernizačních úprav MBV (HW + SW) v souvislosti s novou bezpečnostní politikou ASVŘP RACCOS	výklad	3
MBV3/2	Bezpečnost ASVŘP RACCOS a soubor modernizačních úprav MBV (HW + SW) v souvislosti s novou bezpečnostní politikou ASVŘP RACCOS	praktická ukázka	4,5
MBV3/3	Bezpečnost ASVŘP RACCOS a soubor modernizačních úprav MBV (HW + SW) v souvislosti s novou bezpečnostní politikou ASVŘP RACCOS	praktický nácvik	7,5
MBV4/1	IT komponenty	výklad	2
MBV4/2	IT komponenty v praktickém provozu	praktický nácvik	2
MBV5	Postupy navazování komunikace MBV/MBV	praktický nácvik	3,5
RVR1/1	Bezpečnost ASVŘP RACCOS a soubor modernizačních úprav RVR v souvislosti s novou bezpečnostní politikou ASVŘP RACCOS	výklad	3
RVR1/2	Bezpečnost ASVŘP RACCOS a soubor modernizačních úprav RVR v souvislosti s novou bezpečnostní politikou ASVŘP RACCOS	praktická ukázka	1
RVR1/3	Bezpečnost ASVŘP RACCOS a soubor modernizačních úprav RVR v souvislosti s novou bezpečnostní politikou ASVŘP RACCOS	praktický nácvik	3,5

Poznámky:

- 1 vyučovací hodina – zpravidla 50 minut + 10 minut na přestávku nebo přesuny na pracoviště;
- průběžné testování a ověření znalostí a dovedností v rámci praktických nácviků

2. týden:

- Cíl: Seznámit se s rozsahem modernizace RVR, APVP/TePP, zvládnout a naučit se novému způsobu ovládání nových nebo modernizovaných komponent, pochopit nové metodiky postupů.
- rozsah 37,5 hodin.

Téma	Cíl a název tématu	Forma	Hodiny
RVR2/1	Nová metodika a nová pravidla navazování spojení mezi MBV a RVR	výklad	2
RVR2/2	Nová metodika a nová pravidla navazování spojení mezi MBV a RVR	praktický nácvik	3
TePP1	TePP – HW a SW úpravy – rozsah a vliv na vedení bojové činnosti	výklad	2
TePP2	Bezpečnost ASVŘP RACCOS a soubor modernizačních úprav TePP v souvislosti s novou bezpečnostní politikou ASVŘP RACCOS	výklad	2
TePP3/1	Nová metodika postupu navazování spojení a vedení komunikace mezi MBV a TePP	výklad	1
TePP3/2	Nová metodika postupu navazování spojení, vedení komunikace a BČ mezi MBV a TePP	praktický nácvik	2
DAGR1	Popis, ovládání a způsob využití v ASVŘP RACCOS v souvislosti s implementací DAGR	výklad s praktickou ukázkou	2
APVP1	APVP – HW a SW úpravy – rozsah a vliv na vedení bojové činnosti	výklad	2
APVP2	Bezpečnost ASVŘP RACCOS a soubor modernizačních úprav APVP v souvislosti s novou bezpečnostní politikou ASVŘP RACCOS	výklad	2
APVP3/1	Nová metodika postupu navazování spojení a vedení komunikace mezi MBV a APVP	výklad	0,5
APVP3/2	Nová metodika postupu navazování spojení, vedení komunikace a BČ mezi MBV a APVP	praktický nácvik	2
MBV6	Provoz po jednotlivých komunikačních směrech a v komunikační síti ASVŘP RACCOS mezi MBV/RVR/TePP/APVP	praktický nácvik	13
ZP1/1	Závěrečné přezkoušení	test	1
ZP1/2	Závěrečné přezkoušení	praktická zkouška	2

	Vyhodnocení kursu		1
--	-------------------	--	---

Poznámky:

- *1 vyučovací hodina – zpravidla 50 minut + 10 minut na přestávku nebo přesuny na pracoviště;*
- *průběžné testování a ověření znalostí a dovedností v rámci praktických nácviků*

Protokol o provedení školení

Dále uvedení příslušníci AČR stvrzují svým podpisem, že byli v rámci školení provedeném v souladu s čl. X smlouvy řádně seznámeni s obsluhou, údržbou a ošetřováním technicky zhodnoceného díla v rozsahu nutném pro jeho použití včetně instrukcí na dodržení bezpečnosti práce, protipožární ochrany a hygieny technicky zhodnoceného díla.

Školení bylo provedeno v rozsahu hodin.

Školení příslušníků uživatele provedl dne v sídle zhotovitele dle čl. IV odst.3 smlouvy, zástupce společnosti Retia a. s., (zástupce zhotovitele), který jim současně vydal osvědčení (certifikát):

.....
titul, jméno, příjmení

Jmenný seznam účastníků školení:

Hodnost, titl., jméno, příjmení	Útvar	Podpis

V

Správnost údajů uvedených v Protokolu o provedení školení potvrzuje svým podpisem zástupce objednatele:

.....
hodnost, titul, jméno, příjmení

Seznam států, kde je možné zabezpečit SOJ

Belgie
Bulharsko
Dánsko
Estonsko
Finsko
Francie
Chorvatsko
Itálie
Izrael*
Kanada
Korejská republika
Kypr
Litva
Lucembursko
Maďarsko
Německo
Nizozemsko
Norsko
Polsko
Portugalsko
Rakousko*
Rumunsko
Řecko
Slovensko
Slovinsko
Španělsko
Spojené státy americké
Švédsko*
Turecko
Velká Británie

*provedení SOJ za úplatu

Součinnost objednatele a organizačního celku

Objednatel a zástupce organizačního celku (Vojenský útvar 4312, ul. V lipkách 100, Strakonice 386 01) se zavazují, že poskytnou zhotoviteli při plnění této smlouvy následující součinnost:

P. č.	Obsah	Termín
1.	Převoz veškeré vojenské techniky pro přípravu a provedení testování a zkoušek.	na vyžádání
2.	Poskytnutí příslušné techniky pro provedení technického zhodnocení.	Dle etap projektu
3.	Poskytnutí CCI (radiostanice HARRIS) a krypto komponent včetně kabeláže, příslušenství, dokumentace a odpovídající obsluhu.	T0 + 1 měsíc (HW) na vyžádání (obsluhu)
4.	Poskytnutí 5 ks GPS přijímače DAGR pro zajištění provedení etapy 1 a 2, včetně odpovídající obsluhy	na vyžádání v rámci etap 1 a 2
5.	Zajištění testování s PU PoSy	na vyžádání
6.	Poskytnutí stojanu RBS70 včetně DR70 a náhlavní soupravy	na vyžádání
7.	Dodání aktuálních mapových podkladů z VGHMÚř Dobruška	T0 + 1 měsíc na vyžádání
8.	Přístup k aktuálním verzím požadovaných standardů	na vyžádání
9.	Zabezpečení letového úsilí pro provedení Zkrácených vojenských zkoušek	na vyžádání
10.	Poskytnutí SURN CZ pro testování.	na vyžádání

Poznámka: Termínem „na vyžádání“ se rozumí termín uvedený v zápise z jednání projektového týmu nebo v písemné žádosti na objednatele (předem telefonicky nebo e-mailem oznámený zástupci objednatele ve věcech technických a organizačních).